

In the event that you should require service for your Nikon RIFLESCOPE, in case of USA market, please send it directly to:
Nikon Scope Service
841 Apollo Street, Suite 100
El Segundo, CA. 90245-4721
1-800-Nikon SV.
In other market, please bring it to dealer from which you purchased it.

In anderen Verkaufsgebieten wenden Sie sich an den Fachhändler, bei dem es gekauft wurde.

Pour les autres marchés, veuillez apporter la lunette de visée au magasin où vous l'avez achetée.

En otro mercado, lívela al proveedor donde la haya adquirido.

In altri mercati, portarlo presso il rivenditore dove lo si è acquistato.

Manufacturer: **NIKON VISION CO., LTD.**
3-25, Futaba 1-chome, Shingagawa-ku, Tokyo 142-0043, Japan
Tel:+81-3-3788-7697 Fax:+81-3-3788-7698

Congratulations on your choice of a Nikon RIFLESCOPE. Your new scope is the finest example of Nikon's rugged and durable construction and precision bright optics; important qualities for a serious shooter's rifle scope.
Whether you use your scope for hunting or for target shooting, the procedure for mounting is identical. You should acquire a set of high quality steel mounting rings which have a standard diameter of 25.4 mm (1 inch). Follow the ring manufacturer's instructions for mounting procedures. After mounting the scope on your rifle, follow the procedures for reticle alignment.

Caution

- (1) Do not look at the sun through the rifle scope. It will permanently damage your eye. This precaution applies to all optical devices such as cameras and binoculars.
- (2) The rifle scope is effectively sealed against moisture and dust. You may use your scope safely either in the rain or in dusty climates. To preserve the appearance of the scope, we suggest that it be dried and cleaned prior to storage. Use a soft cloth for cleaning metal surfaces and use photographic lens tissue to clean the scope's lenses.

When setting the reticle for hunting, you should determine your standard range and then adjust the reticle based upon that target distance. For targets which vary from that standard distance you may simply adjust the position of the reticle in relation to your target, or you may wish to use the procedure for trajectory compensation. It's up to your personal preference.
We hope that you will enjoy your new Nikon RIFLESCOPE for many years to come. Enjoy using it, and above all, always follow safe shooting procedures!

The product(s) described herein may be subject to export control regulations in the relevant country(ies). It (they) should not be exported without authorization of the exporting governmental authority if the regulations apply.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Nikon RIFLESCOPE. Ihr neues Zielfernrohr zeichnete sich durch die robuste und haltbare Konstruktion ebenso wie die lichtstarke Präzisionsoptik von Nikon aus; wichtige Eigenschaften für ein hochwertiges Zielfernrohr.
Egal ob Sie das Zielfernrohr zur Jagd oder zum Scheibenschießen verwenden, das Anbringungsverfahren ist gleich. Sie sollten einen Satz Stahlmontageringe guter Qualität mit Standarddurchmesser von 25,4 mm besorgen. Nach dem Anbringen des Zielfernrohrs am Gewehr folgen Sie den Verfahren zur Fadenkreuz-Ausrichtung.

Achtung

- (1) Blicken Sie niemals durch das Zielfernrohr in die Sonne. Dabei besteht die Gefahr permanenter Augenschäden. Die gleiche Vorsichtsmaßregel gilt auch für alle anderen optischen Geräte wie Kameras und Ferngläser.
- (2) Das Zielfernrohr ist wirksam gegen Feuchtigkeit und Staub abgedichtet. Sie können das Zielfernrohr sicher sowohl im Regen als auch in staubiger Umgebung verwenden. Um das gute Aussehen des Zielfernrohrs zu bewahren, raten wir, es vor der Lagerung zu trocknen und zu reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung von Metalloberflächen ein weiches Tuch und zur Reinigung der Objektiven sauberes Objektivreinigungspapier.

Beim Einstellen des Fadenkreuzes zur Jagd sollten Sie die Standardentfernung bestimmen und dann das Fadenkreuz basierend auf dieser Zielentfernung justieren. Bei Zielen, die von der Standardentfernung abweichen, können Sie dann einfach die Position des Fadenkreuzes in Beziehung zum Ziel nachstellen oder Sie können dem Verfahren zur Flugbahnkorrektur folgen, je nach persönlichem Geschmack.
Wir hoffen, daß Sie an Ihrem neuen Nikon RIFLESCOPE jahrelang Freude haben. Genießen Sie es, und denken Sie daran, immer allen Sicherheitsregeln beim Schießen zu folgen!

Für die voranstehend beschriebenen Produkte bestehen in einigen Ländern womöglich spezielle Ausführungsbestimmungen. Bei Zutreffen einschlägiger Vorschriften darf das Produkt ohne vorherige Genehmigung der Außenhandelsbehörde nicht exportiert werden.

Printed in Taiwan (509B) / I/E

Nous vous félicitons d'avoir choisi une Nikon RIFLESCOPE. Votre nouvelle lunette représente le plus bel exemple d'instrument d'optique de construction solide et durable et de précision de Nikon, qualités importantes pour la lunette de visée d'un tireur sérieux.
Que vous utilisiez votre lunette pour la chasse ou pour le tir à la cible, la procédure de montage est la même. Vous devez vous procurer un jeu de bagues de montage d'acier de haute qualité d'un diamètre standard de 25,4 mm (1 pouce). Pour le montage, suivez les instructions du fabricant des bagues. Après avoir monté la lunette de visée sur votre fusil, réglez l'alignement du réticule (croisée de fils) comme suit.

Précautions

- (1) Ne regardez pas le soleil par la lunette de visée. Vous vous endommageriez irréremédiablement la vue. Cette précaution s'applique à tous les instruments d'optique, comme les appareils photo et les jumelles.
- (2) La lunette de visée est étanche contre l'humidité et la poussière. Vous pouvez utiliser votre lunette de visée en toute sécurité sous la pluie et dans les environnements poussiéreux. Pour conserver l'extérieur de la lunette en bon état, nous vous suggérons de la sécher et de la nettoyer avant de la ranger. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les parties métalliques, et utilisez des papiers pour objectif photo pour nettoyer les lentilles de la lunette.

Pour régler le réticule pour la chasse, vous devez tout d'abord déterminer la portée standard, puis réglez le réticule sur la base de cette distance de cible. Pour des cibles qui débordent de cette distance standard, vous pouvez régler simplement la position du réticule par rapport à la cible, ou bien vous pouvez aussi effectuer une correction de trajectoire, à votre choix.
Nous espérons que votre nouvelle Nikon RIFLESCOPE vous procurera de nombreuses années de divertissement. Profitez-en, mais avant tout, respectez toujours les consignes de sécurité en matière de tir !
Les produits décrits ci-dessus peuvent être sujets à des réglementations d'exportation dans les différents pays concernés. Les produits ne peuvent être exportés sans l'autorisation de l'instance officielle compétente en matière d'exportations dans le cas où ces réglementations sont applicables.

Felicitaciones por haber elegido una Nikon RIFLESCOPE. Su nueva mira es el mejor ejemplo de la brillante óptica de precisión y construcción resistente y durable; cualidades importantes para una mira telescópica para rifles de un tirador serio.
Ya sea que utilice su mira para la caza o para el tiro al blanco, el procedimiento de montaje es idéntico. Usted deberá adquirir un juego de anillos de montaje de acero de alta calidad que tenga un diámetro estándar de 25,4 mm (1 pulgada). Siga las instrucciones del fabricante del anillo para los procedimientos de montaje. Después de instalar la mira en su rifle, siga los procedimientos de alineación del retículo (en cruz).

Advertencia

- (1) No mire al sol a través de la mira telescópica para rifles. Esto dañará permanentemente su ojo. Esta precaución se aplica a todos los dispositivos ópticos tales como cámaras y binoculares.
- (2) La mira telescópica para rifles está sellada efectivamente contra la humedad y el polvo. Usted podrá utilizar su mira con seguridad tanto en la lluvia como en ambientes polvorientos. Para preservar el aspecto de la mira, sugerimos que la seque y limpie antes de guardarla. Utilice un paño suave para limpiar las superficies de metal y pañuelos de papel para lentes fotográficas para limpiar las lentes de la mira.

Cuando ajuste el retículo para cazar, deberá determinar el alcance estándar y después ajustar el retículo en base con esa distancia al blanco. Para blancos que varíen de tal distancia estándar usted podrá ajustar simplemente la posición del retículo en relación con el blanco, o utilizar el procedimiento para la compensación de la trayectoria. Esto depende de su preferencia personal. Esperamos que disfrute de su nueva Nikon RIFLESCOPE durante muchos años. ¡Disfrute utilizándola, y sobre todo, siempre siga los procedimientos de tiro seguro!

Es probable que los productos aquí descritos estén sujetos a legislación para el control de las exportaciones en determinados países. Si dicha legislación fuera aplicable, no deben ser exportados sin el permiso de la autoridad estatal en materia de exportaciones.

Congratulations for aver scelto un Riflescopio Nikon. Questo mirino è il migliore esempio della costruzione robusta e durevole e della luminosa ottica di precisione di Nikon, qualità importanti per il mirino dei tiratori seri. Sia che si usi il mirino per la caccia sia per il tiro al bersaglio, il procedimento di montaggio è identico. Procurarsi una serie di anelli di montaggio in acciaio di buona qualità con un diametro standard di 25,4 mm. Seguire le istruzioni del fabbricante degli anelli per i procedimenti di montaggio. Dopo aver montato il mirino sul fucile, procedere come segue per allineare il reticolo.

Cautele

- (1) Non guardare il sole attraverso il mirino. Questo causa danni permanenti alla vista. Questa precauzione vale per tutti i dispositivi ottici come fotocamere e binocoli.
- (2) Il mirino è effettivamente sigillato come protezione da umidità e polvere. Si può usare il mirino in sicurezza sia sotto la pioggia che in luoghi polverosi. Per proteggere l'aspetto della mirino, consigliamo di asciugarlo e pulirlo prima di riportarlo. Usare un panno morbido per la pulizia delle superfici metalliche e carta di pulizia per obiettivi fotografici per pulire le lenti del mirino.

Quando si imposta il reticolo per la caccia, stabilire il proprio range normale e quindi regolare il reticolo in base a quella distanza dal bersaglio. Per i bersagli che si trovano a distanze diverse da quella normale, si può regolare semplicemente la posizione del reticolo in rapporto al bersaglio o si può usare il procedimento di compensazione della traiettoria, come si preferisce. Speriamo che il Riflescopio Nikon vi sarà utile per molti anni a venire. Vi auguriamo piacere nell'usarlo e seguite sempre le modalità di sicurezza per il tiro!

I prodotti descritti in questo catalogo sono soggetti alle normative di controllo esportazioni vigenti nel Paese di destinazione. In caso di applicazione della suddetta regolamentazione, questi prodotti non possono essere esportati senza preventiva autorizzazione dell'autorità governativa.

2. Specifications

Model	3-12x42 SF	2.5-10x42	2.5-10x50	4-16x42 SF	5-20x44 SF	6-24x50 SF
Actual Magnification	3x-12x	2.5x-10x	2.5x-10x	4x-16x	5x-20x	6x-24x
Objective Diameter (mm)	42 mm	42 mm	50 mm	42 mm	44 mm	50 mm
Exit Pupil (mm)	1.65 in	1.65 in	1.97 in	1.65 in	1.73 in	1.97 in
Eye Relief *** (mm)	101.6-94.0 mm	101.6-96.5 mm	101.6-99.1 mm	101.6-94.0 mm	101.6-91.4 mm	101.6-91.4 mm
Field of View at 100 yds. *** (m)	10.2-2.6 m	12.3-3.1 m	12.3-3.1 m	7.7-1.9 m	6.1-1.5 m	5.1-1.3 m
Tube Diameter (mm)	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm
Objective Tube Dia. (mm)	49.3 mm	49.3 mm	57.3 mm	49.3 mm	52.0 mm	57.3 mm
Length (mm)	333 mm	319 mm	347 mm	344 mm	357 mm	384 mm
Weight (g)	530 g	470 g	510 g	540 g	540 g	580 g
Adjustment Graduation * (moa)	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/8 Moa	1 click = 1/8 Moa
Maximum Internal Adjustment (Elevation & Windage) ** (moa)	60	70	70	40	34	30
Parallax Setting ** (m)	45.72 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞
Outside Diameter of Eyepiece (mm)	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm

* moa-minutes of angle (in front of 100 yards, 1/4 moa is nearly equal to 1/4 inch.)
** Moa-Riflescopes are factory set to be parallel free at 100 yards (91.44 m). 3-12x42 SF, 4-16x42 SF, 5-20x44 SF and 6-24x50 SF allow free adjustment from 50 yds. up to infinite point.
*** (at minimum magnification) (at maximum magnification)

2. Technische Daten

Model	3-12x42 SF	2.5-10x42	2.5-10x50	4-16x42 SF	5-20x44 SF	6-24x50 SF
Tatsächliche Vergrößerung	3x-12x	2.5x-10x	2.5x-10x	4x-16x	5x-20x	6x-24x
Objektivdurchmesser (mm)	42 mm	42 mm	50 mm	42 mm	44 mm	50 mm
Austrittspupille (mm)	1.65 in	1.65 in	1.97 in	1.65 in	1.73 in	1.97 in
Abstand der Austrittspupille (mm)	101.6-94.0 mm	101.6-96.5 mm	101.6-99.1 mm	101.6-94.0 mm	101.6-91.4 mm	101.6-91.4 mm
Feld bei 100 m *** (m)	10.2-2.6 m	12.3-3.1 m	12.3-3.1 m	7.7-1.9 m	6.1-1.5 m	5.1-1.3 m
Objektivdurchmesser (mm)	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm
Objektivdurchmesser (mm)	49.3 mm	49.3 mm	57.3 mm	49.3 mm	52.0 mm	57.3 mm
Länge (mm)	333 mm	319 mm	347 mm	344 mm	357 mm	384 mm
Gewicht (g)	530 g	470 g	510 g	540 g	540 g	580 g
Einstellung * (moa)	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/8 Moa	1 click = 1/8 Moa
Maximale interne Einstellung (Höhe und Seite) ** (moa)	60	70	70	40	34	30
Parallaxeneinstellung ** (m)	45.72 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞
Außendurchmesser des Okulars (mm)	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm

* moa-minutes of angle (in front of 100 yards, 1/4 moa is nearly equal to 1/4 inch.)
** Moa-Zielfernrohre sind werkseitig parallelisiert auf 91.44 m (100 yds) eingestellt. 3-12x42 SF, 4-16x42 SF, 5-20x44 SF und 6-24x50 SF erlauben freie Einstellung von 45.72 m (50 yds) bis unendlich.
*** (bei minimaler Vergrößerung) (bei maximaler Vergrößerung)

2. Specifications

Model	3-12x42 SF	2.5-10x42	2.5-10x50	4-16x42 SF	5-20x44 SF	6-24x50 SF
Grossessement réel	3x-12x	2.5x-10x	2.5x-10x	4x-16x	5x-20x	6x-24x
Diamètre d'objectif (mm)	42 mm	42 mm	50 mm	42 mm	44 mm	50 mm
Pupille de sortie (mm)	1.65 in	1.65 in	1.97 in	1.65 in	1.73 in	1.97 in
Dégagement oculaire *** (mm)	101.6-94.0 mm	101.6-96.5 mm	101.6-99.1 mm	101.6-94.0 mm	101.6-91.4 mm	101.6-91.4 mm
Champ linéaire perçu à 90m (100 yards) (m)	10.2-2.6 m	12.3-3.1 m	12.3-3.1 m	7.7-1.9 m	6.1-1.5 m	5.1-1.3 m
Diamètre de tube d'objectif (mm)	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm
Diamètre de tube d'objectif (mm)	49.3 mm	49.3 mm	57.3 mm	49.3 mm	52.0 mm	57.3 mm
Longueur (mm)	333 mm	319 mm	347 mm	344 mm	357 mm	384 mm
Poids (g)	530 g	470 g	510 g	540 g	540 g	580 g
Graduations de réglage * (moa)	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/8 Moa	1 click = 1/8 Moa
Régage interne maximum (élévation et dérivation) ** (moa)	60	70	70	40	34	30
Régages de parallaxe ** (m)	45.72 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞
Diamètre extérieur d'oculaire (mm)	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm

* moa-minutes of angle (in front of 100 yards, 1/4 moa is nearly equal to 1/4 inch.)
** Moa-Zielfernrohre sind werkseitig parallelisiert auf 91.44 m (100 yds) eingestellt. 3-12x42 SF, 4-16x42 SF, 5-20x44 SF und 6-24x50 SF erlauben freie Einstellung von 45.72 m (50 yds) bis unendlich.
*** (au grossissement minimum) (au grossissement maximum)

2. Especificaciones

Model	3-12x42 SF	2.5-10x42	2.5-10x50	4-16x42 SF	5-20x44 SF	6-24x50 SF
Aumento actual	3x-12x	2.5x-10x	2.5x-10x	4x-16x	5x-20x	6x-24x
Diametro del objetivo (mm)	42 mm	42 mm	50 mm	42 mm	44 mm	50 mm
Pupila de salida (mm)	1.65 in	1.65 in	1.97 in	1.65 in	1.73 in	1.97 in
Distancia aprox. de la pupila de salida al ocular *** (mm)	101.6-94.0 mm	101.6-96.5 mm	101.6-99.1 mm	101.6-94.0 mm	101.6-91.4 mm	101.6-91.4 mm
Campo de vision a 100 yards (m)	10.2-2.6 m	12.3-3.1 m	12.3-3.1 m	7.7-1.9 m	6.1-1.5 m	5.1-1.3 m
Diametro del tubo (mm)	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm
Diam. del tubo del objetivo (mm)	49.3 mm	49.3 mm	57.3 mm	49.3 mm	52.0 mm	57.3 mm
Longitud (mm)	333 mm	319 mm	347 mm	344 mm	357 mm	384 mm
Peso (g)	530 g	470 g	510 g	540 g	540 g	580 g
Graduacion de ajuste * (moa)	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/8 Moa	1 click = 1/8 Moa
Ajuste interno maximo (elevacion y efecto del viento) ** (moa)	60	70	70	40	34	30
Ajustes de paralaje ** (m)	45.72 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞
Diametro exterior del ocular (mm)	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm

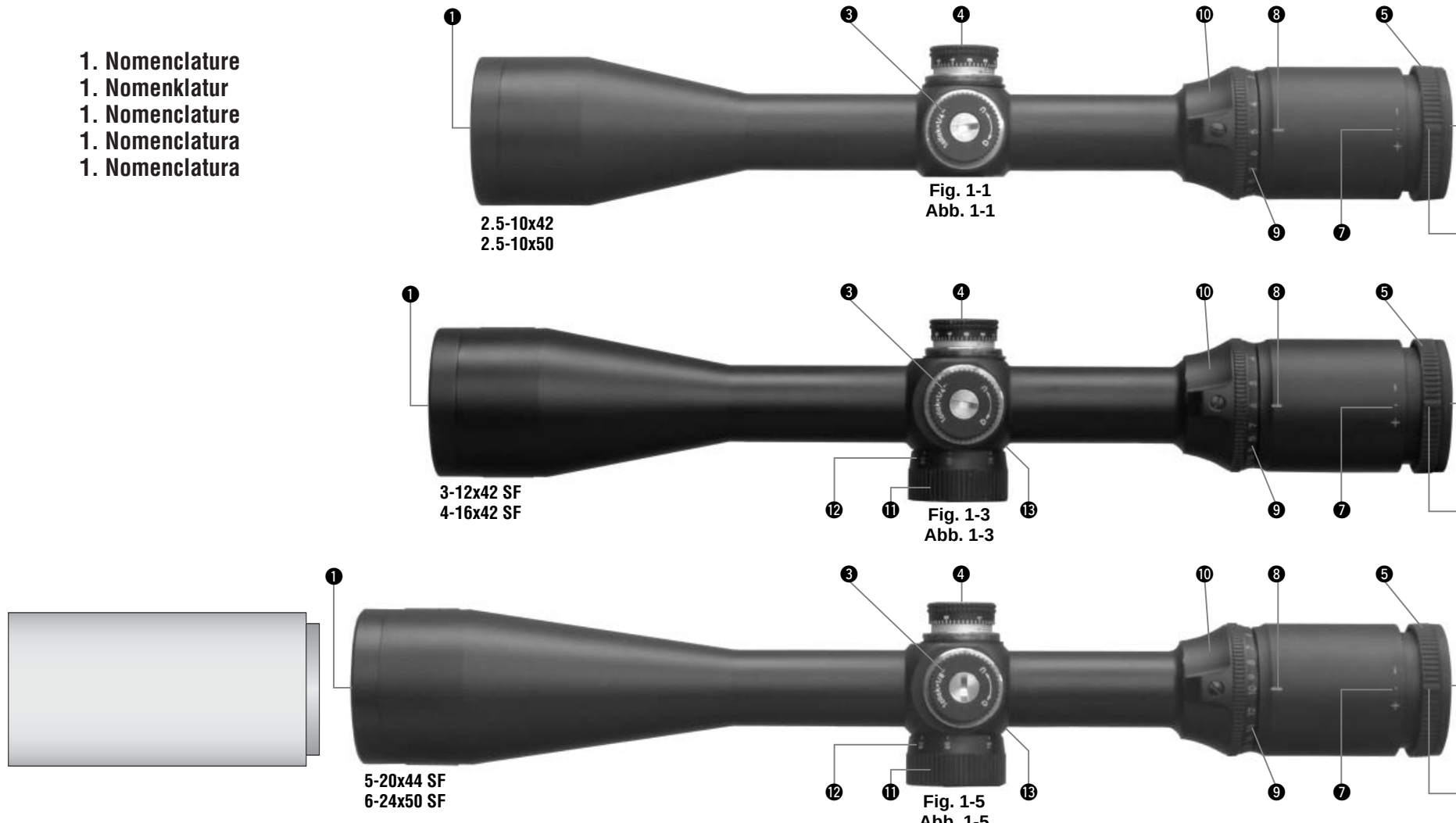
* moa-minutos de angulo (En el frente de 100 yards, 1/4 moa es casi equivalente a 1/4 pulgada).
** Las miras telescópicas para rifles Nikon han sido fabricadas para que no necesiten ajuste de paralaje a 100 yards (91.44 m). 3-12x42 SF, 4-16x42 SF, 5-20x44 SF y 6-24x50 SF permiten la regulacion libre de 50 yards (45.72 m) hasta el infinito.
*** (en aumento minimo) (en aumento maximo)

2. Dati tecnici

Model	3-12x42 SF	2.5-10x42	2.5-10x50	4-16x42 SF	5-20x44 SF	6-24x50 SF
Ingrandimento effettivo	3x-12x	2.5x-10x	2.5x-10x	4x-16x	5x-20x	6x-24x
Diametro obiettivo (mm)	42 mm	42 mm	50 mm	42 mm	44 mm	50 mm
Pupila di uscita (mm)	1.65 in	1.65 in	1.97 in	1.65 in	1.73 in	1.97 in
Sollievo occhio *** (mm)	101.6-94.0 mm	101.6-96.5 mm	101.6-99.1 mm	101.6-94.0 mm	101.6-91.4 mm	101.6-91.4 mm
Campo di visione a 100 yards (m)	10.2-2.6 m	12.3-3.1 m	12.3-3.1 m	7.7-1.9 m	6.1-1.5 m	5.1-1.3 m
Diametro canna (mm)	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm	25.4 mm
Diametro canna obiettivo (mm)	49.3 mm	49.3 mm	57.3 mm	49.3 mm	52.0 mm	57.3 mm
Longhezza (mm)	333 mm	319 mm	347 mm	344 mm	357 mm	384 mm
Peso (g)	530 g	470 g	510 g	540 g	540 g	580 g
Graduazione regolatore * (moa)	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/4 Moa	1 click = 1/8 Moa	1 click = 1/8 Moa
Regolazione interna massima (elevazione e vento) ** (moa)	60	70	70	40	34	30
Imposizioni di paralaje ** (m)	45.72 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	91.44 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞	45.72 m ~ ∞
Diametro esterno oculare (mm)	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm	44 mm

* moa-minutos de angulo (En el frente de 100 yards, 1/4 moa es casi equivalente a 1/4 pulgada).
** Las miras telescópicas para rifles Nikon han sido fabricadas para que no necesiten ajuste de paralaje a 100 yards (91.44 m). 3-12x42 SF, 4-16x42 SF, 5-20x44 SF y 6-24x50 SF permiten la regulacion libre de 50 yards (45.72 m) hasta el infinito.
*** (el minimo ingrandimiento) (el maximo ingrandimiento)

1. Nomenclature 1. Nomenklatur 1. Nomenclatura 1. Nomenclatura 1. Nomenclatura



- 1 Objective lens
- 2 Eyepiece lens
- 3 Elevation adjustment
- 4 Windage adjustment
- 5 Eyepiece adjustment
- 6 Eyepiece power index
- 7 0 (Zero) diopter point
- 8 Power index
- 9 Power scale
- 10 Power selector ring
- 11 Side focus adjustment
- 12 Distance scale
- 13 Distance index

ITEM SUPPLIED

- 1 Body
- 2 Eyepiece cap (flip-open)
- 3 Objective cap (flip-open)
- 4 Knob & cap & Hood
- 5 Nikon cloth
- 6 1 piece
- 7 1 piece
- 8 1 piece
- 9 1 piece
- 10 1 piece
- 11 1 piece
- 12 1 piece
- 13 1 piece
- 14 1 piece
- 15 1 piece
- 16 1 piece

TEILE BEZEICHNUNG

- 1 Gehäuse
- 2 Okularkappe (aufklappbar)
- 3 Objektivkappe (aufklappbar)
- 4 Knopf & Kappe und Haube
- 5 Nikontuch
- 6 1 Stück
- 7 1 Stück
- 8 1 Stück
- 9 1 Stück
- 10 1 Stück
- 11 1 Stück
- 12 1 Stück
- 13 1 Stück
- 14 1 Stück
- 15 1 Stück
- 16 1 Stück

ELEMENT FORNITI

- 1 Botlier
- 2 Cache de l'oculaire (ouverture-basculé)
- 3 Cache de l'objectif (ouverture-basculé)
- 4 Bouton et cache si parallaxe
- 5 Chiffon Nikon
- 6 1 pièce
- 7 1 pièce
- 8 1 pièce
- 9 1 pièce
- 10 1 pièce
- 11 1 pièce
- 12 1 pièce
- 13 1 pièce
- 14 1 pièce
- 15 1 pièce
- 16 1 pièce

ELEMENTS FOURNIS

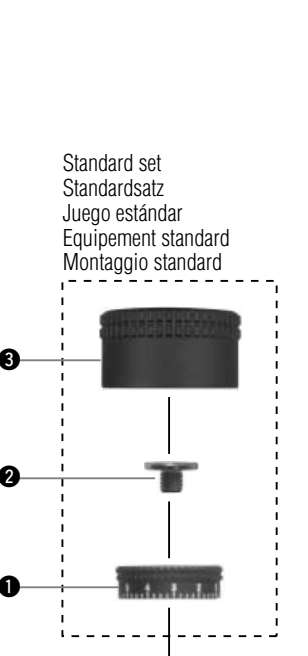
- 1 Cuerpo
- 2 Tapa del ocular (abierto)
- 3 Tapa del ocular (abierto)
- 4 Perilla et tapa et claré du pare-soleil
- 5 Paño de Nikon
- 6 1 pieza
- 7 1 pieza
- 8 1 pieza
- 9 1 pieza
- 10 1 pieza
- 11 1 pieza
- 12 1 pieza
- 13 1 pieza
- 14 1 pieza
- 15 1 pieza
- 16 1 pieza

ELEMENT FORNITI

- 1 Corpo
- 2 Copercchio dell'oculare (grietto-aperto)
- 3 Copercchio dell'obiettivo (grietto-aperto)
- 4 Manopola e copercchio e Funda
- 5 Tessuto Nikon
- 6 1 pezzo
- 7 1 pezzo
- 8 1 pezzo
- 9 1 pezzo
- 10 1 pezzo
- 11 1 pezzo
- 12 1 pezzo
- 13 1 pezzo
- 14 1 pezzo
- 15 1 pezzo
- 16 1 pezzo

- 1 Lente dell'obiettivo
- 2 Lente dell'oculare
- 3 Dispositivo di regolazione dell'elevazione
- 4 Dispositivo di regolazione della deriva
- 5 Dispositivo di regolazione dell'oculare
- 6 Punto indice di potenza dell'oculare
- 7 0 (Zero) punto di diottria
- 8 Punto indice di ingrandimento
- 9 Scala di ingrandimento
- 10 Anello di selezione ingrandimento
- 11 Anello laterale di messa a fuoco
- 12 Scala di distanza
- 13 Indice di distanza

- 1 Punto indice di potenza
- 2 Escala de potencia
- 3 Anillo de selección
- 4 Anillo de ajuste de enfoque lateral
- 5 Escala de distancias
- 6 Indice de distancias



3. Instructions

(1) Focusing

- Look through the eyepiece with your eye positioned about 10cm (4 in) away from the eyepiece lens (Fig. 3-1), and you will see the Nikoplex reticle (Fig. 3-2), the BDC reticle (Fig. 3-3) or the Milliradian Dot reticle (Fig. 3-4) or the Crosshair reticle (Fig. 3-5) or the Crosshair with Dot reticle (Fig. 3-6).
- Be sure your eye is positioned within proper alignment and proper eye relief otherwise the view will "black out".
- Point the objective end of the scope at the sky (Do not point at the sun) or at a plain unpatterned wall.
- Turn the eyepiece adjustment counter-clockwise and then turn it clockwise until the reticle appears sharp.
- Use the 0 (zero) diopter point and Eyepiece power index for your eye power reference. (Fig. 3-7)

(2) Magnification

- The RifleScope 3-12x42 SF has a variable magnification from 3 to 12x, 2.5-10x42 and 2.5-10x50 from 2.5 to 10x, 4-16x42 SF from 4 to 16x, 5-20x44 SF from 5 to 20x, 6-24x50 SF from 6 to 24x.
- To change powers, just rotate the power selector ring until the desired magnification appears adjacent to the power index dot.

(3) Adjustment of the rifle scope

Sighting through the rifle scope, align the rifle with your aiming point on the target and shoot a trial round. If the bullet does not hit the aiming point, adjust the elevation and windage, as follows:

- If the bullet hits under the aiming point, turn the elevation adjustment (counter-clockwise) in the direction of the arrow marked "U" for up as in Fig. 3-8. If the bullet hits high, turn adjustment (clockwise) in the direction of the arrow marked "D" for down.
- If the bullet hits to the right of the aiming point, turn the windage adjustment (clockwise) in the direction of the arrow marked "L" for left as in Fig. 3-9. If the bullet hits to the left of the aiming point, turn adjustment (counter-clockwise) in the direction of the arrow marked "R" for right.
- For the High profile knob adjustment is made by turning the knob by hand. If the bullet hits under the aiming point, turn the knob in the direction of the arrow marked "U" (Fig. 3-10). If the bullet hits to the left of the aiming point, turn the knob in the direction of the arrow marked "R" (Fig. 3-11).

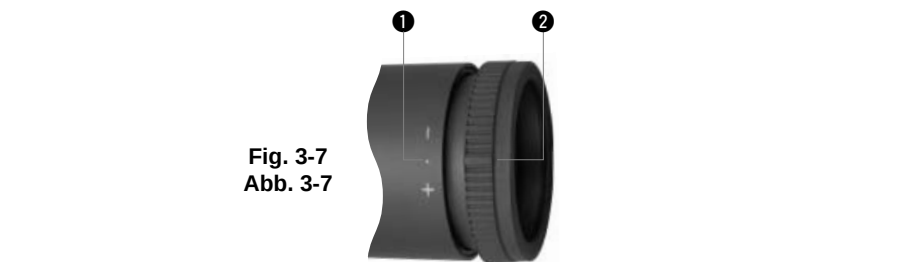
(4) Adjustable objective

The Nikon RifleScope, 3-12x42 SF, 4-16x42 SF, 5-20x44 SF, 6-24x50 SF can be more precisely focused within the range of at least 50 yards (45.72m) -infinity by rotating the objective adjusting ring. Parallax can be eliminated and sight alignment will be accurate. Use its distance scale as a reference guide. The adjusting ring has a lock system, so that it will not move during shooting. When adjusting the focus, pull out the adjusting ring. For lock push in the adjusting ring. (Fig.3-12)

- Eyepiece Adjustment
- Okulareinstellung
- Réglage d'oculaire
- Dispositivo de ajuste del ocular
- Regolatore oculare
- Eye Relief
- Abstand der Austrittspupille
- Déplacement oculaire
- Distancia aprox. de la pupila de salida al ocular
- Solievo occhio



- 0 (Zero) diopter
- 0 (Null) stäken punkt
- 0 (Zero) Point de dioptre
- 0 (Zero) punto de dioftricia
- 0 (Zero) punto di diotrie
- Exeepiece power index
- Okularstä kenindec
- Oculaire indec de puissance
- Punto de indice de potencia
- Punto indice di defoculare



FREE FREI LIBRE LIBRE LIBERO

LOCK SCHLOB SERRURE SERRURE SERRATURA

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

Fig. 3-12 Abb. 3-12

3. Anleitung

(1) Scharfstellung

- Durch das Okular blicken, wobei das Auge etwa 10 cm von der Okularlinse entfernt sein soll (Abb. 3-1), und das Nikoplex Fadenkreuz (Abb. 3-2), das mit BDC Fadenkreuz (Abb. 3-3), oder das Milliradian-Fadenkreuz (Abb. 3-4), oder das Fadenkreuz-Absehe (Abb. 3-5) oder das Fadenkreuz mit Punkt (Abb. 3-6) wird sichtbar.
- Sicherstellen, daß Ihr Auge richtig positioniert ist und für richtigen Abstand der Austrittspupille gesorgt ist, weil andernfalls das Bild "ausgeschwärzt" wird.
- Das Objektivende in den Himmel richten. (Auf keinen Fall in die Sonne) oder auf eine gleichmäßige Wand ohne Muster.
- Den Okulareinstellung zuerst gegen den Uhrzeigersinn und dann im Uhrzeigersinn drehen, bis das Fadenkreuz scharf erscheint.
- Verwenden Sie den 0 (Null) Dioptrierpunkt und den Brechungsindex des Okulars als Bezugswerte für Ihre Sehstärke (Abb. 3-7)

(2) Vergrößerung

- Das Nikon RifleScope 3-12-42 SF hat eine Vergrößerung von 3 bis 12x 2.5-10x42 und 2.5-10x50 von 2.5 bis 10x, 4-16x42 SF von 4 bis 16x, 5-20x44 SF von 4 bis 16x, 5-20x44 SF von 5 bis 20x 6-24x50 SF von 6 bis 24x.
- Zum Ändern der Stärke einfach den Stärkenwährling drehen, bis die gewünschte Vergrößerung neben dem Stärkenin- dexpunkt erscheint.

(3) Einstellung des Zielfernrohrs

- Durch das Zielfernrohr blicken und das Gehr mit dem Zielpunkt ausrichten und einen Probeschuß machen. Wenn die Kugel nicht das Ziel trifft, die Höhen- und Seiteneinstellung korrigieren, wie folgt:
- Wenn die Kugel unter den Zielpunkt trifft, die Höheneinstellung in Pfeilrichtung "U" drehen (gegen den Uhrzeigersinn), wie in Abbildung 3-8 gezeigt. Wenn die Kugel über den Zielpunkt trifft, die Höheneinstellung in Pfeilrichtung "D" drehen (im Uhrzeigersinn).
- Wenn die Kugel rechts vom Zielpunkt trifft, die Seiteneinstellung in Pfeilrichtung "L" (im Uhrzeigersinn) drehen, wie in Abbildung 3-9 gezeigt. Wenn die Kugel links vom Zielpunkt trifft, die Seiteneinstellung in Pfeilrichtung "R" (gegen den Uhrzeigersinn) drehen.
- Für das hoch profil Knopf außerdem wird die Einstellung der Höhe mit dem Höheneinstellknopf vorgenommen, indem dieser Knopf von Hand gedreht wird. Wenn die Kugel Zielpunkt trifft, den Knopf in Pfeilrichtung "U" (Abb.3-10) drehen. Wenn die Kugel links vom Zielpunkt trifft, den Knopf in Pfeilrichtung "R" (Abb. 3-11) drehen.

(4) Einstellbares Objektiv

Das Nikon RifleScope, 3-12x42 SF, 4-16x42 SF 5-20x44 SF, 6-24x50 SF kann präziser in einem Bereich von mindestens 45,72 m (50 yards) bis unendlich durch Drehen des Objektiveneinstellungs scharfte- stellt werden. Die Parallaxe kann eliminiert werden, und die Sichtaus- richtung wird akkur- at. Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)

Der Einstellring ist mit einem Verriegelungssystem versehen, so dass er sich beim Schießen nicht bewegt. Den Einstellring zur Scharfstellung her- ausziehen. Zur Verriegelung den Ring wieder hineindrücken (Abb. 3-12)